

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 92 — 13 (91 — 3435)

31 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit over het prospectus dat moet worden gepubliceerd bij openbare uitgave van effecten en waarden. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 231 van 25 november 1991, blz. 26384, artikel 1, 2°, van de Franse tekst: er moet worden gelezen « faisant l'objet » in plaats van « faire l'objet ».

N. 92 — 14 (91 — 3583)

25 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit over de wissel- en depositomakelarij. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 239 van 5 december 1991, blz. 27389, opschrift van de Nederlandse tekst: er moet worden gelezen « wissel- en depositomakelarij » in plaats van « wisselen depositomakelarij ».

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 15

4 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde produkten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965, 8 augustus 1980, 6 juli 1989 en 22 december 1989 en de koninklijke besluiten nrs. 58 van 22 juli 1982, 132 van 30 december 1982, 283 van 31 maart 1984, 500 van 31 december 1986 en 533 van 31 maart 1987 en artikel 25, § 2, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980 en 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van magistrale bereidingen en aanverwante produkten, inzonderheid de artikels 5, 7, 14 en 17;

Gelet op het advies uitgebracht op 12 september 1991, 11 en 24 oktober 1991 door de Technische farmaceutische raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies, uitgebracht op 25 november 1991 door het Beheercomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid het artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een efficiënte werking van de Rijksadministratie vergt dat de bepalingen van dit besluit zo snel mogelijk in werking treden en dat de toepassing van dit besluit een tijdige informatie van de betrokkenen noodzakelijk maakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen, en daarmee gelijkgestelde produkten, wordt aangevuld met de volgende bepaling: « De Raad spreekt zich over de aanvraag uit binnen een termijn van maximum drie maanden na de datum waarop het bij het secretariaat ingediende dossier volledig is ».

MINISTERE DES FINANCES

F. 92 — 13 (91 — 3435)

31 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal relatif au prospectus à publier en cas d'émission publique de titres et valeurs. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 231 du 25 novembre 1991, page 26384, article 1^{er}, 2°, du texte français, il y a lieu de lire « faisant l'objet » au lieu de « faire l'objet ».

F. 92 — 14 (91 — 3583)

25 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal relatif au courtage en change et en dépôts. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 239 du 5 décembre 1991, page 27389, intitulé du texte néerlandais, il y a lieu de lire « wissel- en depositomakelarij » au lieu de « wisselen depositomakelarij ».

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 15

4 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965, 8 août 1980, 6 juillet 1989 et 22 décembre 1989 et les arrêtés royaux nos 58 du 22 juillet 1982, 132 du 30 décembre 1982, 283 du 31 mars 1984, 500 du 31 décembre 1986 et 533 du 31 mars 1987 et l'article 25, § 2, modifié par les lois des 8 août 1980 et 1^{er} août 1985;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés, notamment les articles 5, 7, 14 et 17;

Vu l'avis émis les 12 septembre 1991, 11 et 24 octobre 1991 par le Conseil technique pharmaceutique institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis le 25 novembre 1991 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur le plus vite possible et que l'application du présent arrêté implique une prompte information des intéressés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 5 de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés, est complété par la disposition suivante: « Le Conseil se prononce sur la demande dans un délai de maximum trois mois suivant la réception du dossier complet par le secrétariat ».

Art. 2. Artikel 7, § 1, van het vorenvermeld koninklijk besluit van 4 juli 1991 wordt als volgt gewijzigd :

1° in het derde lid wordt de lijst van de alsdusdanig afgeleverde produkten waarvoor maxima zijn vastgesteld, aangevuld met :

« — poeders : 200 g × 3 » ;

2° het voorlaatste lid wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« behalve als die vermindering is toe te schrijven aan de maximumhoeveelheid van een produkt uit hoofdstuk VI van de bijlage I bij dit besluit. In dat geval mag de bovenstaande hoeveelheid bindmiddel, adjuvans of smaakverbeteraar noch aan de verzekering, noch aan de patiënt worden aangerekend. »

Art. 3. In het 2e lid van artikel 14, 1°, van vorenvermeld koninklijk besluit wordt het getal « 50 » vervangen door « 49 ».

Art. 4. Het eerste lid van artikel 14, 2°, van het vorenvermeld koninklijk besluit van 4 juli 1991 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« — per tranche van 800 g :

— emulsies, slijmoplossingen en suspenderen : P 0,1 ».

Art. 5. In artikel 14, 4°, van vorenvermeld koninklijk besluit, in de rubriek « benodigdheden voor de bereiding van een collyre » wordt het getal « 0,304 » vervangen door « 0,3242 ».

Art. 6. Artikel 17 van het vorenvermelde koninklijk besluit van 4 juli 1991 wordt aangevuld met de woorden « evenals de rechtspraakregels inzake farmaceutische verstrekkingen ».

Art. 7. In bijlage I van het vorenvermeld koninklijk besluit van 4 juli 1991 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in hoofdstuk I :

a) volgende produkten invoegen :

Art. 2. L'article 7, § 1er, de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 précité est modifié comme suit :

1° au 3e alinéa, la liste des produits délivrés tels quels qui sont affectés de maxima est complétée par :

« — poudres : 200 g × 3 » ;

2° l'avant-dernier alinéa est complété par la disposition suivante :

« sauf si cette réduction est due à la quantité maximum d'un produit inscrit au chapitre VI de l'annexe I du présent arrêté. Dans ce cas, la quantité excédentaire d'excipient, d'adjuvant ou de correcteur de goût ne sera portée en compte ni à l'assurance ni au patient. »

Art. 3. Au 2e alinéa de l'article 14, 1°, de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 précité le nombre « 50 » est remplacé par « 49 ».

Art. 4. Le 1er alinéa de l'article 14, 2°, de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 précité est complété par la disposition suivante :

« — par tranche de 800 g :

— émulsions, mucilages, suspensions : P 0,1 ».

Art. 5. A l'article 14, 4°, de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 précité, dans la rubrique « accessoires pour préparation d'un collyre » le nombre « 0,304 » est remplacé par « 0,3242 ».

Art. 6. L'article 17 de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 précité est complété par les mots « ainsi que les règles de jurisprudence en matière de fournitures pharmaceutiques ».

Art. 7. A l'annexe I de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 précité sont apportées les modifications suivantes :

1° au chapitre I :

a) insérer les produits suivants :

Signe — Teken	Nom — Naam	Obs. — Opm.	Quant. — Hoev.	Prix — Prijs
	Acide chénodésoxycholique Chenoldesoxycholzuur		1	22,00
	Acide ursodésoxycholique Ursodesoxycholzuur		1	33,00
	Acide DL lactique DL Melkzuur	(1)	10	7,10
	Argent nucléinate Zilvernucleinaat		1	22,00
	Baméthan Bamethan		1	36,00
	Cortisone Cortisone		0,01	0,80
	Mébandazole Mebendazole	(2)	1	33,00

(1) Slechts terugbetaalbaar in oplossing voor vaginaal gebruik.

(2) Slechts terugbetaalbaar indien de voorgeschreven vorm 500 mg per innamedosis bevat.

b) volgende vermeldingen vervangen door diegene die erna gaan :

« Amylocaïne » door « Amylocaïne en zouten » ;

« + Carbogeen » door « * Carbogeen » ;

« Clindamycinehydrochloride » en « Clindamycinepalmitaat » door « Clindamycine en zouten » ;

« Flavacrine » door « Flavacrine en zouten » ;

« Lidocaïnehydrochloride » door « Lidocaïne en zouten » ;

« Methadonehydrochloride » door « Methadone en zouten » ;

« Oxytetracyclinehydrochloride » door « Oxytetracycline en zouten » ;

« Piperazidine », « Piperazidineadipaat » en « Piperazinecitraat » door « Piperazine, esters en zouten » ;

« Propanthelinehydrobromide » door « Propanthelinebromide » ;

« Natriumeosine » door « Eosine en zouten » ;

« Vincamine » door « Vincamine en zouten ».

c) De naar het produkt « Indomethacine » verwijzende voetnoot aanvullen met de woorden : « Wordt eveneens terugbetaald onder collyrevorm ».

(1) Remboursable uniquement en solution à usage vaginal.

(2) Remboursable uniquement si la forme prescrite contient 500 mg par dose de prise.

b) remplacer les mentions suivantes par celles indiquées ci-après :

« Amylocaïne » par « Amylocaïne et sels » ;

« + Carbogène » par « * Carbogène » ;

« Clindamycine chlorhydrate » et « Clindamycine palmitate » par « Clindamycine et sels » ;

« Flavacrine » par « Flavacrine et sels » ;

« Lidocaïne chlorhydrate » par « Lidocaïne et sels » ;

« Méthadone chlorhydrate » par « Méthadone et sels » ;

« Oxytétracycline chlorhydrate » par « Oxytétracycline et sels » ;

« Pirérazidine », « Pipérazidine adipate » et « Pipérazine citrate » par « Pipérazine, esters et sels » ;

« Propanthéline bromhydrate » par « Propanthéline bromure » ;

« Sodium éosine » par « Eosine et sels » ;

« Vincamine » par « Vincamine et sels ».

c) Compléter la note en bas de page renvoyant au produit « Indométhacine » par les mots « Est aussi remboursable sous forme de collyre ».

2° in hoofdstuk II :

a) volgend produkt invoegen :

Signe — Teken	Nom — Naam	Obs. — Opm.	Quant. — Hoev.	Prix — Prijs
	Belladone : feuille Belladonna : blad		10	17,50

b) in de naar het produkt Podofylline verwijzende voetnoot « inwendig gebruik » vervangen door « uitwendig gebruik »;

c) de vermelding « Ricinus : olie (50 g) » vervangen door « Ricinus : olie (100 g) »;

d) de vermelding « Ispaghula : zaad (250 g × 6) » vervangen door « Ispaghula : zaad (250 g × 3) »;

3° in hoofdstuk III :

a) de naar « Zalf : enkelvoudige » verwijzende voetnoot vervangen door :

« De prijs van de enkelvoudige zalf mag alleen worden aangerekend indien de zalf als zodanig is afgeleverd. »

4° in hoofdstuk IV :

a) in § 1 volgende vermeldingen vervangen door diegene die erna gaan :

« Amfetaminesulfaat racemisch » door « Amfetamine en zouten »; « Magnesiumfenobarbital », « Fenobarbital » en « natriumfenobarbital » door « Fenobarbital en zouten »;

b) §§ 4 en 6 schrappen;

c) een als volgt opgestelde § 11 invoegen :

« § 11. De magistrale recepten die aminozuren bevatten, zijn vergoedbaar indien is aangetoond dat ze specifiek bestemd zijn voor de behandeling van erfelijke metabolische anomalieën die kunnen leiden tot een handicap welke met die bereidingen kunnen worden voorkomen of behandeld.

Benevens aminozuren kunnen die bereidingen vitamines en mineralen bevatten.

De in het eerste lid bedoelde erfelijke metabolische ziekten zijn : methylmalonacidemie, propionacidemie, isovalerische acidurie, histidinemie, homocystinurie, hyperamoniemie, hyperlisiinemie, hypermethioninemie, leucinose, fenylalaninemie, fenylcetonurie en tyrosinemie.

De verzekeringstegemoetkoming wordt als volgt vastgesteld :

2° au chapitre II :

a) insérer le produit suivant :

Signe — Teken	Nom — Naam	Obs. — Opm.	Quant. — Hoev.	Prix — Prijs
	Belladone : feuille Belladonna : blad		10	17,50

b) dans la note en bas de page renvoyant au produit Podofylline, remplacer « inwendig gebruik » par « uitwendig gebruik »;

c) remplacer la mention « Ricin : huile (50 g) » par « Ricin : huile (100 g) »;

d) remplacer la mention « Ispaghula : zaad (250 g × 6) » par « Ispaghula : zaad (250 g × 3) »;

3° au chapitre III :

a) remplacer la note en bas de page renvoyant à « Onguent simple » par :

« Le prix de l'onguent simple ne peut être porté en compte que si celui-ci est délivré tel quel. »

4° au chapitre IV :

a) au § 1er, remplacer les mentions suivantes par celles indiquées ci-après :

« Amphétamine racémique sulfate » par « Amphétamine et sels »; « Magnésium phénobarbital », « Phénobarbital » et « Sodiumphénobarbital » par « Phénobarbital et sels »;

b) supprimer les §§ 4 et 6;

c) ajouter un § 11, libellé comme suit :

« § 11. Les récipes magistraux contenant des acides aminés sont remboursables s'il est démontré qu'ils sont destinés spécifiquement au traitement d'anomalies métaboliques héréditaires susceptibles d'entraîner un handicap que ces préparations peuvent prévenir ou traiter.

En plus des acides aminés, ces préparations peuvent contenir des vitamines et des minéraux.

Les maladies métaboliques héréditaires visées à l'alinéa premier sont les suivantes : acidémie méthylmalonique, acidémie propionique, acidurie isovalérique, histidinémie, homocystinurie, hyperamoniémie, hyperlisiinémie, hypermethioninémie, leucinose, phenylalaninémie, phenylcetonurie et tyrosinémie.

L'intervention de l'assurance est fixée comme suit :

Signe — Teken	Nom — Naam	Obs. — Opm.	Quant. — Hoev.	Prix — Prijs
A	Mélange d'acides aminés, de vitamines et de minéraux Mengsel van aminozuren, vitaminen en mineralen		1	9,00

5° in hoofdstuk V :

a) in de rubriek « Gaas » de vermeldingen « steriële compressen 15 × 15 cm (1 × 3) », « steriële compressen 20 × 30 cm (1 × 3) » en « steriële compressen 20 × 45 cm (1 × 3) » vervangen door :

« steriële compressen waarvan de totale oppervlakte niet meer bedraagt dan 1,2 m², ongeacht de individuele afmetingen van de compressen (1 × 3). »

Per voorschrift mogen verschillende formaten van compressen worden vergoed ».

5° au chapitre V :

a) remplacer à la rubrique « Gaze » les mentions « compresses stériles 15 × 15 cm (1 × 3) », « compresses stériles 20 × 30 cm (1 × 3) » et « compresses stériles 20 × 45 cm (1 × 3) » par :

« compresses stériles dont la surface totale ne dépasse pas 1,2 m² quelles que soient les dimensions individuelles des compresses (1 × 3). »

Par ordonnance, différents formats de compresses sont remboursables ».

6° in hoofdstuk VI :

a) volgende produkten invoegen :

6° au chapitre VI :

a) insérer les produits suivants :

Signe — Teken	Nom — Naam	Obs. — Opm.	Quant. — Hoev.	Prix — Prijs
	Acide phosphorique Fosforzuur		1	1,40
	Bleu de prusse Fruisich blauw		1	29,00
	Diméthylsulfoxyde Dimethylsulfoxyde		1	1,90
	Erythrosine Erythrosine		1	53,00
	Eumulgin et dérivés Eumulgin en derivaten		—	—
	Monoéthanolamine Monoëthanolamine		1	1,60
	Phényléthanol Fenylethanol		10	25,00
	Potassium sorbate Kaliumsorbataat		1	1,80
	Sodium lactate Natriumlactaat		1	2,10
	Sorbitans Sorbitans		—	—
	Vert brillant Briljantgroen		1	21,00

b) de volgende vermeldingen vervangen door diegene die erna gaan :

- « cupressus » door « cupressus vlogolie (2 g) »;
- « Dinatriumedetaat » door « Edetaat en zouten »;
- « ethanol (20 g) » door « ethanol »;
- in de rubriek « Bindmiddelen voor » :
 - « emulsie (600 g) — 5,00 » door « emulsie — — »;
 - « slijmoplossing (600 g) — 5,00 » door « slijmoplossing — — »;
 - « suspenderen (600 g) — 5,00 » door « suspensie — — »;
- « Saccharine » door « Saccharine en zouten ».

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

b) remplacer les mentions suivantes par celles indiquées ci-après

- « cupressus » par « cupressus vlogolie (2 g) »;
- « Disodium édétate » par « Edétate et sels »;
- « éthanol (20 g) » par « éthanol »;
- à la rubrique « Excipients pour » :
 - « émulsion (600 g) — 5,00 » par « émulsion — — »;
 - « mucilage (600 g) — 5,00 » par « mucilage — — »;
 - « suspension (600 g) — 5,00 » par « suspension — — »;
- « Saccharine » par « Saccharine et sels ».

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992.

Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 1991.

BAUDOÛIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

N. 92 — 16

11 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de toekenning van een financiële tegemoetkoming aan het Rode Kruis van België als tussenkomst in de kosten van opvang van Belgische behoeftigen die door toedoen van de Regering gerepatriëerd werden uit Zaïre

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 juli 1991 houdende de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991;

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 92 — 16

11 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 octobre 1991 accordant une participation financière à la Croix-Rouge de Belgique à titre d'intervention dans les frais de l'accueil des indigents belges rapatriés du Zaïre par l'entremise du Gouvernement

BAUDOÛIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 juillet 1991 contenant le budget général ajusté des dépenses pour l'année budgétaire 1991;